

2018 年度灣仔區議會外訪活動計劃建議書

目的

本文旨在請議員考慮及通過 2018 年度灣仔區議會外訪活動計劃建議書。

背景

2. 灣仔區議會於 2017 年 11 月 14 日舉行的第十三次會議上，通過外訪韓國首爾江東區考察的建議，並由灣仔區議會秘書處(下稱「秘書處」)處理外訪聯絡事宜。秘書處現就主席的建議，擬備了灣仔區議會外訪活動計劃建議書，供各區議員考慮。

討論事項

3. 外訪活動的擬議詳情如下：

外訪目的	到現代化的城市進行外訪交流，讓區議員了解當地在各方面的發展，例如議會、交通配套、文化保育、環保等範疇，並可以參考及借鏡其模式，以助灣仔區的未來發展
日期	2018 年 3 月 18 日至 2018 年 3 月 20 日（三日兩夜）
時間	根據旅行社的建議，起程及回程的暫定時間如下： 起程時間：0810 – 1235 (航班 CX 438) 回程時間：1950 – 2250 (航班 CX 419)
建議成員名單	建議全體區議員按照個人意願自行決定參加交流團與否，並邀請增選委員及灣仔民政事務處轄下委員會委員自費參與。連同灣仔民政事務處的代表在內，建議外訪團人數為 10 至 20 人。 是次外訪活動的名額將以下列優先次序分配（以 1 為最優先處理）： <ol style="list-style-type: none">1. 全體區議員2. 灣仔區議會屬下委員會增選委員

	<ol style="list-style-type: none"> 3. 灣仔民政事務處轄下委員會主席 4. 灣仔民政事務處轄下委員會副主席 5. 灣仔民政事務處轄下委員會委員（如反應熱烈，將以「先到先得」方式處理）
最低成團人數	10 人（當中包括最少 7 名區議員）
參加者費用	<ul style="list-style-type: none"> ● 根據旅行社的初步報價，預計每位參加者費用為港幣 8,600 元 ● 由於詳細行程及活動安排有待落實，實際費用有機會需作調整
行程	<ul style="list-style-type: none"> ● 灣仔區議會秘書處已聯絡韓國首爾江東區區議會，暫定安排考察當地的首爾江東區區議會、政府機關、公共機構及/或關於智慧城市的社區設施等，詳細行程需待韓國首爾江東區區議會的對口單位確實 ● 初步預計，灣仔區議會外訪團於外訪期間，在酒店用過早餐後，乘旅遊巴士由酒店出發，探訪韓國首爾江東區區議會、政府機關、公共機構及/或關於智慧城市的社區設施等，預計於當地時間傍晚左右完成當天的活動，並乘旅遊巴士前往晚膳，之後由晚膳地點乘旅遊巴士返回酒店休息
住宿連早餐	<ul style="list-style-type: none"> ● 根據旅行社初步提供的資料，建議酒店為 Summit Hotel Seoul (URL: http://www.summithotelseoul.com/_KOR/index/index.asp) ● 非吸煙單人房連每天早餐
膳食	包全程膳食（飛機餐、酒店早餐、外出午餐及晚餐）
交通	旅行社將提供有空調設備的旅遊巴士接載參加者，供整個外訪活動使用
翻譯及領隊	一名隨團翻譯人員（由韓語翻譯成廣東話或普通話，以及將廣東話或普通話翻譯成韓語）及一名隨團香港領隊（包含一切所需的小費及附加費等）
平安旅遊保險	旅行社的報價已包括覆蓋整個外訪活動的平安旅遊保險。然而，香港旅遊業議會提醒外遊旅行團參加者應購買綜合旅遊保險，以確保在途中遇到不能預計的情況時，團員能夠得到適當的支援及保障
按金	<ul style="list-style-type: none"> ● 旅行社要求每名參加者於 2018 年 2 月 28 日或之前繳付等如團費一半的按金（即港幣 4,300 元，賬單已夾附供各參加者參閱）。若旅行社未能於 2018 年 2 月 28 日或之前收到足夠人數的參加者的按金（即最少 10 名參加者，當中包括最少 7 名區議員，每人繳付港幣 4,300 元），外訪活動將會取消，旅行社將退回按金予已繳付的參加者而不另收費 ● 在出發外訪前（即 2018 年 3 月 7 日或之前），參加者須向旅行社繳付餘款。當外訪活動完成後，旅行社將向每位參加者發出收據作實

意見徵詢

4. 請各小組成員根據上文第 3 段所述，考慮通過 2018 年度灣仔區議會外訪活動計劃建議書。

灣仔區議會秘書處
二〇一八年二月